

侨胞说·我在海外这样渡难关⑭

法国华商在困境中化危为机

杨宁 贾润梅



目前已停业。
开业于一六八六年的波克普咖啡馆是巴黎市内第一家咖啡馆，受访者供图。

本期看点：自10月中旬以来，欧洲各国的感染曲线不断攀升。目前，全欧范围内约有800万确诊病例。其中法国有近200万例，死亡人数已超过5万。

日前，法国总统马克龙表示，法国第二波疫情高峰已经过去，但新冠病毒仍广泛存在。

第二波疫情来势汹汹

11月，法国政府发布相关政策，决定“二次封城”，为期一个月。法国卫生部长韦朗透露，在法国首都地区，每15分钟就有一位患者被送进医院接受治疗，每30秒就会有一位民众确诊感染。

面对突如其来的第二波疫情，除了禁止一切“非必要”外出、出门需填写“证明”随身携带、取消所有公众聚会之外，法国政府表示，还将关闭所有“非必需”性质的商业场所。

当前，法国的第二波疫情高峰已经逐渐过去，但在法国从事贸易业、旅游业和留学教育业的华商大都被迫关闭门店。

法国华侨华人会主任倪敏表示，今年是不同寻常的一年，疫情的反复给华商带来了致命打击，亏损严重。“这次封城之后，人员流动大大减少，很多行业难以为继。”

在法国经营着15家连锁店的华商倪朝文已经关闭了所有门店。“这一波疫情太突然了，我们积压了很多库存，不知道什么时候才能恢复营业。”

“最近在和房东沟通，一些门店的房东表示，可以减免1-2月的租金，但这完全取决于房东本人的意愿。”法国政府每个月按原有工资的70%对停业的员工进行补助，最低1200欧元。

倪朝文的门店遍布法国，共有员工约120名，最近他在与各地房东进行沟通，尽量争取减免部分租金。“法国第一波疫情时，我们没受到这么大的影响，中国疫情防控做得很好，提前从中国进口了物资，保证了供应链。但这次忽然关闭门店，一切都措手不及。”

根据法国关于封城的防疫规定，餐馆可在严格遵守新颁卫生规定书的条件下，按正常营业时间开门。

虽然允许餐馆经营，但不少中餐馆老板还是一脸无奈。

“刚解封时带来一轮餐饮消费回暖，但随着天气越来越冷，尤其是晚上，气温降到5℃，室外用餐又没有暖气，享受变成了煎熬，即使开门也没多少顾客。”巴黎一中餐厅老板王先生说。

部分华商逆势寻找新商机

海外华商依靠“三把刀”起家，他们吃苦耐劳，逐渐站稳脚跟。现在，很多华商已经实现了从“打工者”到“老板”的华丽转身，在餐饮、服装、零售领域打下一片天地。然而，这些行业在疫情中都深受打击。

“因社交限制，海外华商较为集中的餐饮业损失惨重；疫情一定程度上限制了物流流通，贸易行业受阻；出行量减少，服装零售等行业人流带动效应受限。”中国社会科学院欧洲研究所助理研究员杨成玉说。

法国封城期间，华商们多数选择等待法国政府的进一步通知，但也有部分华商选择转型。

方文龙在巴黎13区经营着一家800平方米的广告牌制作厂，“虽然现在可以正常开门营业，但受到疫情影响，其他行业不能营业，所以几乎没有客户上门。”

方文龙和两位华商朋友经过讨论，决定向建筑业转型，“建筑业在疫情中所受冲击最小，从物资采购到施工装修，我们将考虑提供全产业链的一体化服务。”方文龙说，“我们想走出困境。”

“从海外华侨华人发展的历程来看，他们一直善于在危中寻机。”世界海外华人研究学会主席李明欢说，“比如在上世纪五六十年代，东南亚相当一部分华商从商业贸易转向实体经济。”

“再比如在2008年的全球金融危机中，意大利、法国、西班牙等国的华商就曾逆势扩张，收购了很多当地人的品牌和企业，又新开了一些酒吧、餐馆等，使欧洲华商经济迎来新发展。”

李明欢表示，在疫情中，华商在不断转型升级的同

时，要提高应对风险的能力，在经济复苏中寻找新机遇。

转型升级做好融合

“这一波疫情结束，不代表疫情彻底结束。随着疫情防控常态化，我们必须要做好长期应对的准备，目前这是对华商最大的考验。”法国华社促进会执行会长孙洪元说。

欧洲疫情仍十分严峻，当今世界正经历着百年未有之大变局，华侨华人也面临着前所未有的复杂形势。海外华商的转型升级是应对疫情的必然选择，融合国内国外两个市场、融入国外经济生态环境是关键所在。

“目前，法国华商普遍聚焦中国市场，寻找商机。比如在红酒、美食等领域，积极与中国市场进行合作。还有一些华商迅速建立了口罩厂。”杨成玉说。

对于海外华商而言，转型升级是大势所趋，但要思考好转向哪里，怎么转。

“首先，华商要将自己定位为中国双循环新发展格局的‘对接人’。海外华商的优势在于‘华人标签’，华商应及时了解海内外市场，利用好国内国外双循环发展模式。当前中国在扩大国内消费市场，这里潜藏着巨大商机。”

“其次，华商要在海外谋求高附加值的突破。当前海外华商自有资金、社会资源与过去不可同日而语，在转型中，他们应积极寻求高附加值的加工业、物流与旅游等高端服务业。”杨成玉补充道，“除在异国他乡经商外，华商也可以寻求政治、艺术等领域的多元化发展。”

就未来发展状况而言，李明欢认为，华商只有更积极地参与当地的经济建设，为当地经济复苏与发展做出贡献，方有望改善所处大环境。

“华人需要注意‘融入与发展’的关系，不要只顾自己发展而破坏当地的商业生态平衡。对华商而言，只有主动融入居住国的大社会中，融入所在国的经济之中，真正做到‘你中有我，我中有你’，才能获得最为有益的生存环境。”李明欢说。

余俊武：用艺术连接中澳民众之情

睿加 张远

“八月十五月儿明呀，爷爷为我打月饼呀，月饼圆圆香又甜，一片月饼一片情啊……”这是悉尼华星艺术团原创歌曲《明月千里寄相思》中的片段。

作为导演，余俊武团长带领悉尼华星艺术团完成了《永远的记忆》《故乡之恋》《问候》等歌曲的创作。由丰然、朱炎萍、喻静、刘铁军、曦阳、陈建文等一批优秀歌唱演员演唱的动人歌声随着澳大利亚的海风飘向了世界，也飘向了每一位漂泊在外的华夏儿女的心中。

服务侨社 丰富多元

悉尼华星艺术团于2014年5月成立，旗下拥有一批专业人才和艺术团体。在艺术团中，大家齐心协力、优势互补，海外华人也得以凝聚在一起。自艺术团成立以来，成员们创作了《驰梦》等现代时空剧，举办了“华星之夜”“华星大舞台”“华星艺术节”“华星杯”等大型文艺活动。

谈及艺术团日常活动时，余俊武说：“华星文化艺术团一直在努力探索，争取走出一条社会公益文化发展之路。我们定期慰问几十所‘安老之家’老人院，同时积极参与澳大利亚各市政府举办的嘉年华艺术节。”

作为杰出的公益文化组织，悉尼华星艺术团得到了当地政府的大力支持，被纳入社会公益免税机构。与此同时，澳大利亚和中国的企业也经常慷慨解囊，为艺术团送来各种演出服装，提供物资方面的支持。

“艺术和公益是有感染力的。我们只是尽自己的一份微薄之力，但是这会鼓舞更多的人投身到文化公益事业中。”余俊武感慨。

同胞一心 同舟共济

疫情期间，澳华文联、悉尼华星艺术团始终与祖国同胞同呼吸、共命运。余俊武带领艺术团成员创作了许多优秀的抗疫作品，部分作品参与了《五洲同心，世界一家》《明月寄相思》《爱在重阳》和正在筹办的《来吧，2021》全球华人云端大联欢。

在疫情最为严峻的时候，艺术团创作了MV《把爱传递》。视频伊始，背景依次闪过解放军紧急集结、医生急救和火神山、雷神山施工等场景，之后覃家宁、付耀尹和屈锐等6位悉尼华星艺术团的青年歌手深情演

唱。“我们把爱传递，至爱精神永放光芒，心手相牵续写华章”的歌词朴素又真挚，表达了身在海外的留学生以及诸多华侨华人对祖国（籍）国的思念和祝福，展现了爱国爱乡的赤子情怀。

“疫情暴发的时候，我们这边物资极度短缺。国务院侨办和中国侨联给了我们很多支持，特别是送来了很多口罩和中药。”余俊武难掩感激之情，“雪中送炭之情十分难忘。后疫情时代，海外文化发展将逐步走上一条专业化、年轻化、规范化的途径。我们作为文艺工作者，更要用仁爱的情怀、创新意识的团队的精神，打造出更多的优秀作品，来报答祖国（籍）国和人民。”

本土情怀 国际视野

“我们生活在异国他乡，期望能将本民族的文化艺术形式和当地的多元文化色彩相结合。这也符合我们立足本土、服务侨社、丰富多元的理念。”余俊武介绍，“我们华星艺术团成功举办了‘华星艺术节’和‘华星杯’等活动，始终将创立自己的文化品牌作为主要任务之一。”

余俊武1987年赴澳后，带领当地华侨华人排练了话剧《雷雨》、古装剧《吴王金戈越王剑》，被列为填补澳大利亚华人话剧史空白的第一人。在余俊武的推动下，澳大利亚组织成立了澳华文联。

之后的时间里，余俊武充分挖掘中华传统文化精华，将《梨园春》《盛世霓裳》《相约中国节》《西藏文化周》《四大名著》和《文化中国四海同春》等节目搬进了悉尼歌剧院。

谈及中华文化能否被澳大利亚当地人民理解的问题，余俊武说：“文化艺术团体很受当地社会认可和喜爱。我们艺术团参与澳大利亚嘉年华的时候，成千上万的民众在街道旁跟着我们一起狂欢。我们在老人院演出的时候，很多坐着轮椅的老人仍会为我们的音乐陶醉。这可能就是艺术的魅力吧。”

“我已经到澳大利亚33年了，至今只有3天没有从事文化艺术相关的活动”，余俊武笑称，“从开始到达澳大利亚漂泊时的惶恐紧张，再到后来带着一批人走进了悉尼歌剧院的舞台，中华魂一直根植在我们华侨华人心。我们也希望可以尽可能地创造出更多展现中国特色的、跨越文化差异的国际性作品。”

第八届中国侨界贡献奖在京颁发

本报电（记者贾平凡）12月1日，中国侨联“第八届新侨创新创业成果交流活动”在人民大会堂隆重举行。

全国人大常委会副委员长白玛赤林，全国政协副主席万钢，中国侨联党组书记、主席万立骏，中国侨联副主席李卓彬，中国侨联党组成员、副主席隋军，中国科学院副院长、党组成员周琪，中国工程院党组成员、秘书长陈建峰，国家知识产权局党组成员、副局长廖涛，中国科协党组成员、书记处书记宋军，人力资源和社会保障部专业技术人员管理司副司长刘冬梅等出席活动，并为“中国侨界贡献奖”获得者代表颁奖。来自全国省级、副省级侨联负责人和经科工作负责人，“中国侨界贡献奖”获奖者等约240人参加了活动。

会上，万立骏表示，海内外侨界人才是我国科技创新的一支重要力量。改革开放特别是进入新世纪以来，一大批海外学子学成归国，奋斗在科研一线，活跃在产业前沿，为推动中国科技发展和经济转型升级作出了积极贡献。中国侨联积极贯彻创新驱动发展战略，着力推进“创业中华”品牌建设，着力壮大侨界人才队伍，着力为侨界人才提供服务，着力打造创新创业平台，为推动新侨创新创业做了大量工作，取得积极成效。

万立骏对未来推动新侨创新创业工作提出三点希望：一是侨界人才要紧跟国际前沿，心怀国之大者，在加快科技自立自强、建设科技强国中彰显独特优势。二是侨界人才要着眼现实需求，服务国家建设，在构建新发展格局、推动高质量发展中展现担当作为。三是各级侨联组织要以实际行动贯彻落实习近平总书记重要讲话、重要指示批示精神，在贯彻新发展理念、服务新侨创新创业中作出新的贡献。

据介绍，“中国侨界贡献奖”由中国侨联于2003年设立，每两年评比一次，在中央组织部、人力资源和社会保障部、中国科学院、中国科协等单位的支持下，至今已成功举办八届。今年的第八届“中国侨界贡献奖”共表彰获奖者125名，其中，一等奖59名，二等奖66名。

本届贡献奖突出侨界人才在科研攻关和科技创新方面取得的成就，专业领域涵盖了物理、化学、生物、天文、医学、教育、经济、人工智能、电子通信、地球科学、海洋工程等30多个门类。获奖者中具有博士及以上学位的占比84%，其中包括6名中科院院士及多名国家级人才工程入选者。这次表彰人选由各省侨联推荐，北京市侨联等获得“优秀组织工作奖”。

颁奖后，随即在人民大会堂举行了“科技创新 赋能发展”主题论坛。“中国侨界贡献奖”一等奖获得者、国家纳米科学中心主任、中科院院士赵宇亮和“中国侨界贡献奖”一等奖获得者、中国科学院沈阳自动化研究所研究室总工程师刘开周分别作了《让思想涌流 让科技绽放》和《坚持科技创新 建设海洋强国》的主题报告。

当天下午，“优秀侨创成果展示交流活动”在首都大酒店举办。



五彩池杉映秋水

侨乡新貌

11月29日，浙江省余姚市四明湖畔，池杉挺立，大批游客穿梭其间，在这一天然氧吧中呼吸新鲜空气，并留下美影。

上图：随着季节变化，池杉逐渐泛红。
左图：多彩的湿地美景吸引游客前来赏景打卡。

姚峰摄(人民图片)

